



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVIII. ÉVFOLYAM, 3. SZÁM, 2013. FEBRUÁR 8., PÉNTEK

Megemlékezés a Magdolna-toronymnál

Meghívó

Az 1945-ben a budapesti harcokban hősi halált halt katonákra és polgári áldozatokra emlékezve a Budavári Önkormányzat és a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténelmi Intézet és Múzeum 2013. február 12-én 12.00 órától közös megemlékezést tart a Magdolna-toronymnál (I. Kapisztrán tér). Köszöntőt mond: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester.

Február 13-án 10.00 órakor a Budavári Művelődési Ház és az Irka Kör szervez megemlékezést a Magdolna-toronymnál.

Rajzpályázat kerületi diákoknak

Mátyás király meséi

Hunyadi Mátyás születésének 570. és megkoronázásának 555. évfordulója alkalmából a Budavári Önkormányzat rajzpályázatot hirdet kerületi általános iskolásoknak „Mátyás király meséi” címmel.



Mutasd be a kedvenc Mátyás-mesédet!

Pályázni saját készítésű rajzzal vagy szabadon választott technikával készült alkotással lehet, maximum A4 méretben.

A pályamunkák hátoldalára kérjük ráírni a mű címét, az alkotó nevét, korát, iskolája nevét, osztályát. A pályázat leadási határideje: 2013. február 15., 13.00 óra. A pályaművek leadhatók a Városházán, az Ügyfélszolgálaton (I., Kapisztrán tér 1.).

A pályázat I., II. és III. helyezette jutalomban részesül. A beérkezett munkákból rendezett kiállítás megnyitójára, és a pályázat eredményhirdetésére Hunyadi Mátyás születésének évfordulóján, 2013. február 23-án, szombaton 15.00 órától kerül sor a Városházán (I., Kapisztrán tér 1.).

A megnyitó után a pályázóknak Kóka Rozália, Magyar Örökség díjas előadóművész mesél Mátyás király rózsát nyitó ostoronyele című. További információ: Ince Ildikó rendezvényi referens, telefon: 458-3007; e-mail: ince.ildiko@budavar.hu.

Indul a Budavári Zenei Szalon

A francia polgárosodás egy oázisnak tűnt a XIX. század konzervatív uralkodóháza alatt „sínylő” szabadgondolkodó értelmiségieknek. Párizs szabadsága, sőt szabadossága mágnesként vonzotta Európa minden non-konformista alkotóját, írókat, zenészeket, filozófusokat.

Ebben a világban segít támpontokat találni Szilasi Alex zongoraművész a Budavári Zenei Szalon 2013 téli-tavaszi évadjában. A zongoraművész első alkalommal február 12-én 17.00 órakor, az MTA Zenetudományi Intézetében várja a közönséget.

Kezdődik a Várbazár felújítása

A Városházán ünnepélyes keretek között aláírták a Várkert Bazár rekonstrukciójára és a kapcsolódó közlekedési fejlesztésre vonatkozó kivitelezői szerződést. A munkálatok elvégzésével a legelőnyösebb ajánlatot adó Swietelsky-WHB konzorciumot bízta meg a Várgondnokság és a Budavári Önkormányzat.

„A Várkert Bazár a magyar értékek kapuja, amely időben, térben és kulturálisan összeköti a várost, a budai és a pesti oldalt” – mondta Zumbok Ferenc, a budai Várnegyed megújításáért felelős kormánybiztos, aki arra is emlékeztetett a kivitelezői szerződés aláírása alkalmából rendezett sajtótájékoztatón: az Ybl Miklós tervezett épületegyüttes a szükséges felújítási munkák évtizedek óta történő halogatása miatt mára a világ száz legveszélyeztetettebb világörökségi műemlékeinek listájára került.

A kormánybiztos arról számolt be, hogy a most induló rekonstrukció jövő tavasszal fejeződik be, így 2014. április 6-ára, Ybl Miklós születésének 200. évfordulójára remélhetően már eredeti pompájában lesz látható a műemlék. Megszépül az épületegyüttes középső eleme, a Gloriett, valamint a hosszan elnyúló, kétoldali rámparendszer, s étellel telik meg a bazársor: a déli oldalon pihenőhelyet alakítanak ki kávézóval, cukrászdával, míg az északi részen – utalva arra, hogy sokáig itt dolgoztak a legkiválóbb magyar szobrászművészek – nyitott képző- és iparművészeti műhelyeket hoznak létre, amelyekben pályázati úton kiválasztott fiatal művészek dolgozhatnak majd.

A bazársort délről lezáró épületekben, melyek korábban szolgálati lakások voltak, a Tradíciók Házát alakítják ki. Zumbok Ferenc elmondása szerint ez nem múzeum, hanem egy olyan hely lesz, ahol a magyar művészet, tudomány értékeit mutatják be impulzuszerűen. Az északi végen, a volt testőrház épületében a kortárs képzőművészeknek biztosítanak alkotó-, képző- és kiállítóhelyet. Az északi bazársor mögött található Öntőház udvarban az egykori Ifiparkra emlékeztető, retro stílusú vendéglátóhe-



Kelemen Zsolt, a Swietelsky Magyarország Kft. területi igazgatója, dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, Bognár Árpád, a Swietelsky Magyarország Kft. vezérigazgatója és Paár Attila, a West Hungária BAU Kft. ügyvezető igazgatója írták alá a Várkert Bazár rekonstrukciójára és a kapcsolódó közlekedési fejlesztésre vonatkozó kivitelezői szerződést

lyet, illetve egy kis színpadot építenek, ahol filmvetítéseket, valamint – a környékre való tekintettel – szolid koncerteket lehet majd tartani.

A legnagyobb szabású építési munkálatok az épületegyüttes déli része mögött kezdődnek, ahol felszín alatti, ezer fő befogadására alkalmas, többfunkciós rendezvénytermet, valamint mélygarázst alakítanak ki. Miután ez elkészült, a felszínen elegáns parkot hoznak létre, korhűen visszaidéve a régi királyi kert hangulatát.

A Várbazár környékén közlekedési fejlesztések is történnek, melyekhez az önkormányzat nyert uniós támogatást a Közlekedési Operatív Program keretében. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester kifejtette: a közlekedésfejlesztési célú beruházások közé tartozik a már említett mélygarázs-építés mellett a Várkert Bazár előtti közterület, a Lánchíd utca rendezése, forgalomcsillapítása, valamint egy új hajókikötő és villamosmegálló kialakítása.

A polgármester megemlítette, hogy a közlekedésfejlesztési projekt most megvalósuló első üteme nem csak a Várbazár, hanem az egész Vár, il-

letve annak környezetét is érinti. A Palotanegyed környékben megközelíthető lesz a bazársor északi pavilonjától induló Vízfordó lépcsőn, illetve a mellette kialakítandó új mozgólépcsőn. A Vár akadálymentes elérését új liftekkel is biztosítani fogják a Várterasznál, továbbá a Gránit lépcsőnél, a Korlát utcánál és a Lovas utcai parkolónál. Az első ütemben a budavári behajtási, parkolási rendszer korszerűsítésére, illetve a térfelügyelő kamerarendszer fejlesztésére is sor kerül. „Példálan együttműködés eredményeképp jön létre ez a projekt” – jelentette ki a polgármester, kiemelve azt a körülményt, hogy a közreműködő szervezetek szoros együttműködése, jól összehangolt előkészítő munkája alapozta meg az induló kivitelezést.

A Várgondnokság Nonprofit Kft. és a Budavári Önkormányzat 2012 októberében írta ki a közbeszerzési eljárását, amelyre december 10-ig három pályázó nyújtotta be ajánlatát. Mint a sajtótájékoztató elhangzott, a Swietelsky-WHB konzorcium nettó 9 milliárd forintos ajánlata volt összességében a legelőnyösebb. -d-

„JELENlét”

Ahogy a műfaji határok feloldódnak a világzeneben, úgy nyílik átjárás Paczona Márta képző- és iparművészeti alkotásai között. Az I. kerületben élő művésznak február 21-én 18.00 órakor nyílik kiállítása Várnegyed Galériában.

♦ Pályája csupa változatosság, mintha élvezné a kísérletezést...

Közel negyedszázada vagyok a pályán. Mindig is érdekelték a különböző technikák. Első munkáim saját festésű herynyőselyemből készülték futatásos technikával. Ezekből születtek kollázs képeim, papír és merített papír felhasználásával. Festeni olajjal, papírra és vászonra festek. Ezekben a képeket gyakran fellelhetők paszterllérta nyomai és némelyikben helyenként metál lap. Majd a számítógépes grafikát ötvöztem a hagyományos technikákkal. Az elmúlt nyáron részt vettem a velencei LandArt Symposiumon, ahol a művésztelep alkotói a természettel és a természetben dolgoztak. Részben az ott készült, számítógépből átalakított fotóimból, fémhulladékból és plexiből készített munkáimat, szeptemberben a székesfehérvári Pelikán Galériában láthatták Dialógus címmel az érdeklődők. Ugyanakkor a természetet leképező, szönyegek és szönyeg minták is bemutatásra kerültek. Alkotásaimban a színeken és formákon keresztül szeretném megragadni a gondolati összefüggéseket.

♦ A Várnegyed Galériában kiállított munkái milyen műfajokat képviselnek?

Eddigi pályám egy teljes széletét kívánom bemutatni. Textileket, szönyeget és falikárpit terveket, kész szönyeget, festményeket, kollázsokat, fotóimat, és fotográfiai munkáimat állítom ki. Láthatóak lesznek azok a műfajaim is, melyek a



honfoglalás kori tarsolylemezek minta elemeinek felhasználásával, egyedi technikával, nagyméretű merített papírból készült falikárpitot további feldolgozásai. Székesfehérvár, István király halálának 900. évfordulója alkalmából, a 2013-as évet tünnepi emlékvéne nyilvánította. Ebből az alkalomból egy reprezentatív mappa jelenik meg. Megtisztelem, hogy a 10 kiválasztott művész 1-1 alkotása között, ez a művem szerepel. Az elmúlt négy évben döntően textilekkel foglalkoztam, az utóbbi időben azonban újra a festés érdekel, mellette a fotózásaim során összegyűlt képanyag feldolgozása, digitális nyomatként textileken és a grafika fotó ötvözeteként megszületendő elektrografikai alkotásként fogják meglátni a napvilágot a közeljövőben.

♦ Úgy hírlík, hogy 21-én formabontó megnyitóra számíthatnak az érdeklődők...

Ahogy magam is a műfaji átjárhatóság képviselője vagyok, a hazai zenei életben ugyanezt képviseli Szirtes Edina Mókus, aki a világzene egyik legismertebb előadója, Lackfi János költő így ír róla: „Szirtes Edina Mókus a magyar world-zenei színtér egyik legrendhagyóbb figurája. Nagyon ritka kóktél az övé: virtuózan rutinos profi, s közben száz százalék természetes egyéniség...” Nos, én Mókust kértem fel a kiállítás megnyitására, és boldog vagyok, hogy igent mondott. r. a.

A testületi ülésen történt

A kerületé marad a Maros utcai rendelő

A január utolsó napján megtartott rendkívüli testületi-ülésen döntés született arról, hogy az önkormányzat részt vesz a kormányzati adósságkonszolidációs programban, valamint pályázatokat nyújt be közintézményei energiahatékonysági fejlesztése érdekében. A képviselők egyhangúan úgy határoztak, hogy a Maros utcai rendelő továbbra is önkormányzati fenntartásban marad. Törvényi kötelezettségének eleget téve a képviselő-testület hatályon kívül helyezte a tiltott közönségtelenes magatartásokról szóló helyi rendelkezéseket.

Öt évvel ezelőtt, 2008 áprilisában mintegy 10 millió svájci frank értékben bocsátott ki kötvényt az önkormányzat. A kedvező feltételeknek köszönhetően a részletek kifizetése eddig sem jelentett különösebb nehézséget, a fizetési kötelezettség ráadásul hamarosan jelentősen csökkeni fog. A CCIV. törvény értelmében ugyanis lehetőség nyílik arra, hogy az összeg negyven százalékát az állam átvállalja a kerülettől. Mint dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató elmondta, a Mathias Rex kötvényi tizennyolc évre szól, az első időszakban kizárólag a svájci alacsony kamatot – ez a mindenkori svájci alapkamathoz képest csupán 0,4 ezrelék többletköltséget jelent – kellett fizetni, a tőke törlesztése tavaly kezdődött meg.

Mivel a pénzügyi partner Raiffeisen Bankkal 2009-ben kötött óvadéki szerződés értelmében az önkormányzat rendelkezik a szükséges nagyságú betéttel, nincs akadály a kormányzati programban való részvételnek. (Folytatás a 2. oldalon)

A testületi ülésen történt

A kerületé marad a Maros utcai rendelő

(Folytatás az 1. oldalról)

A nyakonlattanó fizetési kötelezettség 40 százaléknál magasabbra emelését az állam, ami a jelenlegi árfolyamon számolva 800-820 millió forintot jelent a kerület számára. Bár a törvény értelmében a forráshiányos önkormányzatok 40 százaléknál nagyobb támogatást is kaphatnak, az I. kerület azonban kiegyensúlyozott gazdálkodásának köszönhetően erre nem jogosult. Az adóssághozsokozódást a képviselők egyhangúan támogatták.

Hatályukat veszítették a közösségellenes magatartásokat tiltó rendelkezések

Az Alkotmánybíróság az elmúlt évben megsemmisítette azokat a törvényi rendelkezéseket, amelyek alapján a helyi önkormányzatok saját rendeleteket alkottak a kirívóan közösségellenes magatartások meghatározásáról, illetve ezek szankcionálásáról. Ennek megfelelően a tilalom megszüntetését a bíróság elrendelte a törvény hatályon kívül helyezését.

Jelenleg hét rendeletben szerepelnek olyan rendelkezések, amelyek meghatározzák a tiltott magatartás körébe vont cselekményeket, az Alkotmánybíróság döntése miatt ezeket a kihirdetésük óta érvénytelenítette a bíróság. A képviselők egyhangúan támogatták a kihirdetésük óta érvénytelenítését.

Dávid Klára képviselő (MSZP) arra hívta fel a figyelmet, hogy nem véletlenül kerültek a tiltott magatartások körébe a nevesített magatartásformák. A képviselő éppen ezért arra kérte a polgármestert, hogy az országgyűlés tagjaként szorgalmazza olyan törvényi keretek megalkotását, amely helyi szinten is lehetővé teszi a deviáns, a közösséget zavaró magatartást tanúsítókkal szembeni fellépést. Király Kornél képviselő (Fidesz-KDNP) a Batthyány téri csarnok környékén kialakult helyzetre emlékeztetett: mint elmondta, az ide telepített hajléktalanok folyamatosan zaklatják a polgárokat.

Váradiné Naszály Márta képviselő (LMP) véleménye szerint a jelenlegi helyzet előnyt teremt arra, hogy figyelembe véve az Alkotmánybíróság határozatában foglaltakat, az eddigienél hatékonyabb szabályokat hozzon a kerület. Hozzátette: a budai oldalon nincsen megfelelő hajléktalan ellátás, hiányoznak a fedél nélkülieket befogadó intézmények. Úgy gondolja, hogy nem a hajléktalanokat kell üldözni, hanem megszüntetni a hajléktalanságot, amiben a kerületnek is lehetnek feladatai.

Válaszában dr. Nagy Gábor Tamás polgármester mindenkit megnyugtatott, hogy a parlament dolgozik a megoldáson, az önkormányzat pedig akár már tavasszal megalkothatja a kihágásokkal szembeni új rendeletet. Erre már azért is szükség van, mert a közösségellenes magatartások szabályozásának hiányában a polgárokat zavaró jelenségek ellen nem lehet hatékonyan fellépni. A rendőrség ugyanis lehet azokkal szemben járhat el, akik bűncselekményt vagy szabálysértést követnek el – a közterületek életvitelszerű használata pedig jelenleg nem tartozik egyik kategóriába sem.

Ami a hajléktalanságot illeti, a polgármester szerint az elmúlt években a főváros vezetése sokat tett az évtizedek alatt kialakult helyzet rendezése

érdekében. Ennek köszönhetően van elég hely a szállásokon, az első körben a Batthyány téren és a Feszty Árpád utcában hajléktalan melegező és lábadozó is működik, az más kérdés, hogy ezeket az utcán élők nem szívesen veszik igénybe. Dr. Nagy Gábor Tamás hangsúlyozta: a védőháló létezik, most már nagyrészt a hajléktalanok felelősége, hogy együttműködjenek a többségi társadalommal és ne az aluljárókban vagy éppen a közparkokban húzódjék meg.

A törvényi kötelezettségének eleget téve a képviselő-testület egyhangú döntéssel hatályon kívül helyezte a tiltott közösségellenes magatartásokra vonatkozó rendelkezéseket. (A rendeletet a 6. oldalon közöljük.)

Meghatározták a köztisztviselői teljesítménykövetelményeket

A korábbi évekhez hasonlóan, az önkormányzat pontokba sorolta azokat az elvárásokat, amelyek alapján értékelhető a kerületi köztisztviselők teljesítménye. Mint dr. Varga Imre megbízott jegyző elmondta, tulajdonképpen a már meglévő szövegek kiegészítése történt meg a szakmai színvonal további emelése érdekében. A teljesítménykövetelmények meghatározása mindemellett lehetővé teremt a köztisztviselők munkájának fontosabb nyomon követésére és ezzel összefüggésben a teljesítményfüggő jutalmazásra.

A polgármester szerint a dolgozók értékelésében fontos szempont lehet a köztisztviselők mennyire azonosul az önkormányzat hitvallásával, célkitűzéseivel. Ennek része az is, hogy ha a kerületben szabálytalanságot tapasztal, azt tudassa az illetékesekkel.

Továbbra is a kerület üzemelteti a Maros utcai rendelőt

Tartózkodás és ellenzavart nélkül támogatta a képviselő-testület dr. Nagy Gábor Tamás előterjesztését, amelyben a polgármester a járóbeteg-szakellátási feladat ellátásának folytatására tett javaslatot.

Erre azért volt szükség, mert május elsejétől, a vonatkozó törvény értelmében állami kézbe kerülnek az önkormányzatokhoz tartozó egészségügyi intézmények, kivéve, ha az önkormányzat úgy dönt, hogy továbbra is vállalja ezek fenntartását.

A népjóléti irodát vezető Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese arra hívta fel a figyelmet, hogy a Budavári Egészségügyi Szolgálat önkormányzati fenntartásban tartása a kerület érdekeit szolgálja. Az intézmény gazdálkodása érdekes, a költségek nagyobb részét az OEP finanszírozza, de az önkormányzat hozzájárulását így az alapellátás biztosítása mellett elsősorban felújításokra, fejlesztésekre fordítják.

Dávid Klára örömet fejezte ki, hogy az önkormányzat megtartja a Maros utcai rendelőt, amely nagy népszerűségnek örvend az itt lakók körében.

Az előzményekről szólva dr. Nagy Gábor Tamás emlékeztetett: évekkel ezelőtt dr. Pósfai Gábor javaslatára vette át a rendelő üzemeltetését az önkormányzat, így sikerült elkerülni az intézmény bezárását. Ha ez megtörténik, az akkori elképzelések szerint a kerület lakóinak járóbeteg-ellátását a János Kórház vállalta volna. Bár az

első időkben az intézmény átvétele jelentős összeget eredményezett fel, az utóbbi években csökkentek a költségek. Ez is közrejátszott abban, hogy az önkormányzat számos fejlesztést tudott végrehajtani az intézményben.

A tárgyi feltételek mellett, a szakmai munka is kielégíti a legmagasabb igényeket, ezért nem ok arra, hogy az önkormányzat lemondjon a rendelőről. Már csak azért sem, mert a kerület demográfiai helyzete, az időskorúak egyre nagyobb aránya mindenképpen megkívánja ennek működtetését – hangsúlyozta dr. Nagy Gábor Tamás, aki egyúttal köszönetet mondott a kormányzatnak, amely lehetővé tette, hogy az erre vállalkozó önkormányzatok tovább üzemeltethessék saját egészségügyi intézményeiket.

Energetikai korszerűsítések közintézményekben

Pályázati támogatás felhasználásával, mintegy 316 millió forint értékben hajtana végre energetikai korszerűsítést kerületi óvodákban, bölcsődékben, illetve közintézményekben az önkormányzat. A sikeres pályázat egyik előfeltétele a 47 millió forint önrész biztosítása. Mint dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató támogatással a Liszti utcai és a Budavári iskolákban, valamint a Maros utcai rendelőben hajtott végre energiatakarékos beruházást az önkormányzat. Mindhárom esetben közel a felére csökkent az üzemeltetési költségek, ráadásul a korszerűsítés mellett az épületek homlokzata is pályázati forrásból újulhat meg.

Ezt a vonalat folytatná az önkormányzat az idei évben is, amikor elindul az „Épületenergetikai fejlesztések és közvilágítás energiatakarékos átalakítása, korszerűsítése” című KEOP pályázaton. A tervek szerint a felújítási programban az Egyesített Bölcsődék Iskola utcai székhelye, a Brunsvik Teréz Budavári Óvodák Lovas úti telephelye, az Egyesített Bölcsődék II. számú telephelye, a GAMESZ épülete, az Iskola utca 10. alatti iroda-épület, a Czako utcai sportközpont, valamint a Brunsvik Teréz Budavári Óvodák Mászáros utcai és Nyárs utcai épületei vesznek részt.

Korábban a megújuló energiákat hasznosító pályázaton is részt vett az önkormányzat, ennek keretében kaphat napelemeket az Iskola utcai bölcsőde és a Toldi Ferenc Gimnázium.

Vecsey András képviselő (Fidesz-KDNP) szerint örömteli, hogy él a kínálkozó lehetőségekkel az önkormányzat, hiszen így viszonylag kis befektetéssel komoly eredményeket lehet elérni. Felhívta ugyanakkor a figyelmet, hogy miközben egyre több társasház és középület szépül meg az önkormányzat pályázatainak, a jóvoltából sportközpont ma is egyfajta szocialista kövület, ami méltatlan az I. kerülethez. Ezért azt kéri, hogy bontsák le és helyettesítsék az önkormányzat emeljen egy új épületet.

Váradiné Naszály Márta (LMP) kiemelte, hogy a pályázatokon való indulás kiváló példája a takarékos, ugyanakkor felelősségteljes önkormányza-



Továbbra is az önkormányzat üzemelteti a Maros utcai szakrendelőt

ti gazdálkodásnak. Dávid Klára (MSZP) arra volt kíváncsi, miért nincs a pályázati programban egyetlen iskolaépület sem, hiszen ezen fenntartása továbbra is kerületi feladat.

Válaszában dr. Nagy Gábor Tamás kifejtette: az oktatási reform nem jelenti azt, hogy az önkormányzat kilépne a kerületi iskolák életéből. Ezért javasolta, hogy a Kosztolányi Dezső Gimnázium tavaly megkezdett nyílászáró-cseréjét idén is folytassák.

A pénzügyi igazgató arra emlékeztetett, hogy a mostani pályázaton csak 100 százalékos nyílászáró cserélve lehet elindulni, a Kosztolányiban pedig az ablakok több mint fele már megújult. Ennek ellenére az illetékes irodák dolgoznak azon, hogy más pályázatokba bevonják az épületet. A polgármester ígéretet tett arra, hogy akár már ebben az évben, de legkésőbb jövőre befejezik a még hátralévő nyílászáró cseréjét a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban. A Czako utcai sportközpont pedig azért került a programba, mert nem szabad elszalasztani egy olyan lehetőséget, amelynek keretében mindössze 15 százalékos önrésszel végezhető el a felújítás.

A pályázaton való induláshoz szükséges önrész biztosítását a képviselők egyhangúan támogatták.

A testületi-ülés zárásaként került sor a közérdekű hozzászólásokra. Ennek keretében Miseje Balázs képviselő (Jobbik) felvetette, hogy a Budavári Államjogi Szolidaritást az erdélyi Kovácsnával és tűzze ki a polgármesteri hivatal falára a székyei lobogót. Már csak azért is, mert Székelyudvarhely kerületünk testvérvárosa, ráadásul a Budavári Önkormányzat testvérvárosa, ráadásul a magyar állampolgársági eskü lebonnyolításához. Az ötletet dr. Nagy Gábor Tamás támogathatónak tartotta.

Váradiné Naszály Márta arról tájékoztatta a kerületi képviselőket, hogy kilépett az LMP-ből, ez azonban nem érinti képviselői munkáját, továbbra is a kerületbeni kérdésekben kívánja részt venni.

Sikeres a graffiti elleni harc

Lezárult a kerületi városrészek 2009-ben indult graffitimentesítésének első üteme. A társasházak és közintézmények falirka-mentesítését követően a lakóközösségekkel kötött szerződések értelmében az Ifotech Kft. szakemberei az ismételt megjelenő graffitiket a bejelentést követően - az időjárás függvényében - huszonegy órában belül lemossák.

A program sikeres, a rendezett környezet úgy tűnik megtette hatását, a tapasztalatok szerint ugyanis egyre kevesebb a graffiti.

Ebben minden bizonnyal a rendszeres ellenőrzéseknek is szerepük van, az utóbbi években a kerületgondnok számos bejelentést tett graffiti-ügyben, ahogyan a rendőrség is egyre hatékonyabban fűleli le a firkálókat. Legutóbb a síkló melletti tünkfalra került fel egy hatalmas felirat, amit az Ifotech munkatársainak sikerült nyom nélkül eltüntetni. A munkát egyébként megkönnyíti, hogy a programban résztvevő épületek alsó szintjét az önkormányzat anti-graffiti réteggel vonatta be, így a firkák tisztán tisztázhatóak.

Mint dr. Kiss Szabolcs megbízott rendőrkapitány a Várnegyednek elmondta, az utóbbi időben a kerületi kapitányság munkatársai több esetben értek telfon rongálást. Tavaly egy sorozat-graffitit is érte telfon rongálás, aki az I. kerületben ugyan csak a Lánchidat firkálta össze, a nyomozás során azonban kiderült, hogy Budapest-szerte még több mint húsz épületet rongált meg.



Tájékoztató a lakás helyreállítási támogatás igényléséről

Február 28-ig adható be a lakás helyreállítási támogatás iránti kérelem a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központnál (Budapest, I., Attila út 89.).

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a szociális válságkezelési támogatásokról szóló 14/2009. (V. 29.) Kt. rendeletének módosításával átalakította a lakás helyreállítási támogatás feltételrendszerét. Az eljárási rend megváltoztatásával illetve egyszerűsítésével az Önkormányzat hatékonyabb segítséget tud nyújtani azon rászorulóknak, akik önjelöltől kérték a lakásukban elvégezni állagmegóvási munkákat, például tisztasági festést, elavult vezetékek javítását, szigetelési munkákat, mosdó helyiségek karbantartását. Ezen munkák elvégzése a lakásban élők egészségi állapota miatt is indokolt.

A lakás helyreállítási támogatás iránti kérelem február 28-ig adható be a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központnál (1012 Budapest, Attila út 89.).

A lakás helyreállítási támogatás megállapításának együttes feltételei: a kérelmező 65. életévét betöltötte, vagy rendszeres szociális segélyben részesül, illetve az adósságot részestülhet ebben a támogatásban, ahol kettő vagy több gyermeket nevelnek. A jogosultsági jövedelemhatárt a rendelet egyedülállóknak esetén az öregségi nyugdíjminimum 250 %-ában (71.250,- Ft), család esetén az öregségi nyugdíjminimum 200 %-ában (57.000,- Ft) határozza meg. A támogatás mértéke egy lakásra 200% -alomban (57.000,- Ft) 200.000,- Ft lehet.

További információkért keressék bizalommal a Budavári Önkormányzat Népjóléti Irodájának munkatársait, akik készséggel állnak a rendelkezésükre.

Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese, Népjóléti irodavezető

Működő közlekedési csomópont és találkozóhely

Ilyen lesz a Széll Kálmán tér

Lezárult a Széll Kálmán tér rehabilitációjára kiírt tervpályázat, a zsűri döntése értelmében az Építész Stúdió Kft. és a Lépték-Terv Kft. közösen álmódhatja újra Buda legfontosabb közlekedési csomópontját. A pályázat építészeti részét jegyző Építész Stúdió tervezői egy letisztult formavilágú, alapfunkcióját a lehető leghatékonyabban ellátó, ugyanakkor humanizált, az embert és a természetet egyaránt megszólító városi térben gondolkodnak. Fialovszky Tamással és Hónich Richárdal beszélgettünk.

◆ Az utóbbi években számos nagyszabású terv látott napvilágot a Széll Kálmán tér átépítésével kapcsolatban, többségük a kályhától indulva akart valami teljesen újat létrehozni. Ezekhez képest mennyiben más az Építész Stúdió terve?

Fialovszky Tamás: Ha röviden kellene válaszolnom, azt mondanám, hogy teljesen! A mi kezünk ugyanis legalább három irányból meg volt kötve, egyrészt a pályázati kiírás, másrészt az adott pénzügyi keret, harmadsorban pedig a már elkészült és elfogadott közlekedési terv miatt. Utóbbi tulajdonképpen megadta az építészeti terv kereteit, amit igyekeztünk tartalommal megtölteni.

Hónich Richárd: Hozzá kell tenni, hogy a Moszkva térre korábban kiírt pályázatok szinte mindegyike nagyléptékű változásban gondolkodott, ezek megvalósítása viszont egy nagyságrenddel többbe került volna, így sajnos sorra elbuktak ezek az elképzelések. Most egészen más a helyzet, a főváros ugyanis addig nyújtózott, amíg a tatarója ér, azaz a meglévő forrásokhoz igazította az elvárásokat. Ennek szellemében készült el a FÖMTERV-féle közlekedési koncepció, illetve ezért határozta meg a pályázatot kiíró BKK 1,4 milliárd forintban a tér átépítésének költségét, ami meglehetősen behatárolta a tervezők lehetőségeit.

◆ Ha már szóba került a közlekedés, milyen változásokra számíthat az utazóközönség?

Hónich Richárd: A 4-6-os villamos budai végállomása marad a helyén. A 18-as villamos mostani végállomása átmenővé válik, itt az Óbudáról a Széll Kálmán téren és a Mórincz Zsigmond körterén keresztül Dél-Buda felé továbbhaladó új 61-es villamos fog megállni. Valamennyi villamosmegálló egyedi tervezésű, a mostaninál lényegesen hosszabb perontót kap. Újdonság a fogaskerekű tervezett behozása a térre. Az ehhez szükséges vágányok, illetve maga a végállomás már a tér rendezésének első ütemében elkészül. A fogas azonban csak akkor indulhat el rajta, ha az ehhez szükséges további fejlesztésre is sor kerül (mostani végállomás átépítése, megfelelő járművek beszerzése). Felszámoljuk a tér nyugati sarkában lévő buszparkolót, ide részben a 4-6-os és a fogas vágányai kerülnek, a terület többi részét pedig a gyalogosok vehetik birtokba.

Fialovszky Tamás: Látni kell, hogy a Széll Kálmán tér alapvetően tömegközlekedési csomópont és átszállóhely, napi szinten 200 ezer ember sétál át ezen a villamos háromszög által közrefogott 8 ezer négyzetméteres téren. Ez a két tény alapvetően meghatározza a tér karakterét, ezért úgy gondolkodtunk, hogy a téralakítás során a már meglévő gyalogosútvonalakat vesszük alapul. Ezt úgy kell elképzelni, mint egy új park kialakítását, amikor érdemes megvárni, merre tapossák ki az emberek a füvet, mert így biztosan jó helyre kerülnek a sétányok.

◆ Melyek ezek a csapásirányok?

Fialovszky Tamás: A legfontosabbak a Fény utcát, a Városmajort és a Mammutot a térrel összekötő, valamint a metrókijárat és a busz, illetve villamos megállók közötti útvonalak. Az új Széll Kálmán téren ezeket az irányokat, a szabálytalan geometrikus hálót formáló térburkolattal harmonizáló, padlóba süllyesztett fénycsikkokkal is szeretnénk láthatóvá tenni.

A közlekedést a csúszásmentes és könnyen tisztán tartható burkolat mellett a tér teljes akadálymentesítése is segíti. Ennek keretében minden gyalogoskapcsolat szintbe kerül, míg a gyengén látókat taktilis (tapintható) sávok igazítják útba.

◆ Ami a megjelenését illeti, hogyan születik újjá a Széll Kálmán tér?

Hónich Richárd: A koncepció része, hogy „kitakarítjuk” a teret, megszabadítjuk a felesleges, ide nem illő építményektől. Eltűnnek a gombok, elbontjuk a metró-legyezőépület oldalszárnyait és a csatlakozó bódékat, így az üvegfalú kijáró minden irányból megközelíthetővé válik. Ennek köszönhetően a metróból a felszínre érkeve már a

kolák is lehetőséget kapnának arra, hogy a téren megmutassák magukat, egy-egy hétre, hónapra birtokba vegyenek valamelyik flash pontot. Hogy mindezt biztonságosan tehessék, arról a teret teljes egészében belátó kamerák gondoskodnak.

◆ Jelenleg alig van fa a téren, zöldfelület csak a szobor körül található. Ebben a tekintetben lesz előrelépés?

Hónich Richárd: Figyelembe véve, hogy a Széll Kálmán tér elsősorban közlekedési terület és nem közpark, az ésszerűség határain belül fontos, hogy a jelenleginél lényegesen több fa legyen a téren. Legalább négy-öt helyen lesznek facsoportok, amelyek pihenőhelyként is szolgálnak, így ezekre a helyekre padokat is telepítünk. A fásítás a Margit körüli részen is megjelenik, ahol két faszor létesül: egy a hátsor előtt, a jelentősen kiszélesített járdán, a másik pedig az útpályák közti zöld elválasztó sávban. Szintén kizárólag az új okmányiroda előtti terület, a füves részüket pedig nem csupán megmaradnak, hanem intenzívebb növényzettel gyarapodnak. A Várfoke és a Csaba utcában is lesznek ültetések. A zöld gondolat része a Vármező utcával párhuzamos részüket alján veze-



Az üvegfalú metrólejáró minden oldalról megközelíthetővé válik (látványterv)

mozgólépcső tetején láthatóvá válik az egész tér. Belül egy különleges formájú elembe kap elhelyezést a jegypénztár, illetve eltűnik az álmennyezet, így belülről is teljes egészében érzékelni lehet majd a tere legyezőformáját.

A tér észak-nyugati, Szilágyi Erzsébet fasori sarkára egy kiszolgáló épület kerül, itt kapnak helyet az akadálymentesen is használható nyilvános illemhelyek, a BKV irányító központ és néhány üzlet. A másik új épület a Vármező és a Várfoke utca sarkán, az alagút felett kialakított kávézó. Ezzel a mostani lépcsős, hidas felüljáró megszűnik, helyette a kávézó mellett a részüket megy majd fel a lépcső, illetve egy lift is létesül. A Csaba utca végén az átépítendő lépcső mellett várhatóan mozgólépcső is segíti a gyalogosokat.

Fialovszky Tamás: A gyalogosútvonalak holt te-reiben többféle funkciót képzelünk el. Megjelenik például a víz, ami eddig csak eső formájában kapott szerepet a téren, hiszen a régi szökőkút emberemlékezet óta nem működik. Éppen ezért ezt lebontjuk, helyette viszont lesz egy vízjáték, ami a Szabadság térhez hasonló megoldással viszonylag könnyen téli-síthető. Szeretnénk egyfajta szellemi pezsgést is hozni a térre. Erre szolgálnak a flash pontok, amelyek alkalmasak lesznek az önkifejezésre, a különböző művészetek, performanszok, szabadtéri kiállítások, installációk befogadására. Művészek, civil szervezetek, akár is-

tett, a gyalogosoktól szegéllyel és burkolattal elválasztott kerékpárút, ami közvetlenül kapcsolódik a Vármezőhöz, illetve a Varsányi és Retek utcai, már meglévő bicikli utakhoz.

◆ Sokakat érdekel, hogy mi lesz az órával?

Fialovszky Tamás: Az óra megmarad, méghozzá a jelenlegi helyén, így az évtizedes találkozási pont-ról nem kell lemondaniuk a térre érkezőknek. Nem szeretnénk a külső megjelenésén sem változtatni, bár ez még csak egy elképzelés, de egy hő-mérővel azért lehet, hogy kiegészítjük.

◆ A Széll Kálmán tér megújításába a Várfoke utca, illetve a Széna tér rendezése is beletartozik?

Fialovszky Tamás: Igen. A Csaba utca buszmentes lesz, helyette a Várfoke utca alján kanyarodnak a buszok a Krisztina körútra. Megszűnik az 5-ös busz Krisztina körüti szigetes megállója, illetve az ezelőtti jobbra kanyarodási lehetőség, a buszmegálló a Csaba utcai sarokhoz kerül, míg a Krisztina körútról a lámpás kereszteződésben lehet majd jobbra kanyarodni. A Várfoke utcában egyelőre megmarad a BKV üzemépület, kikerül viszont a 139-es csuklós autóbusz, ami az új közlekedési rend miatt nem tudna itt megfordulni. A vári buszok a Várfoke utca alján kiépített visszafordító használják. A Széna téren kisebb változásokra kell számítani, ide egy fedett biciklitároló kerül, valamint megújulnak a zöldfelületek és jelenleg-nél használhatóbb gyalogos úthálózat létesül. K.

Röviden

Köszönet az 1%-ért

A Tabánért Alapítvány 2012-ben a személyi jövedelemadó 1 százalékából 54 ezer forintot kapott. A pénzt a Tabáni Spartacus SKE, a 19. egyházi focibajnokság, a tabáni falinaptár és a tabáni karácsony rendezvény költségeinek fedezésére fordította. Kérjük, hogy idén, a 2013. évben is támogassák az 1%-kal az Alapítvány munkáját. Adószám: 18085284-1-41. Köszönjük.

Tisztelt Adományozók!

Tájékoztatom Önöket, hogy a Toldy Óvoda Alapítvány a személyi jövedelemadó 1%-ként a 2011 évi adóbevallásokból 567.965,- Ft-ot kapott. A kuratórium döntése alapján ezt az összeget képességfejlesztő játékok, könyvek, foglalkozási eszközök, kirándulások és gyermekprogramok támogatásához használtuk fel. Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik segítettek bennünket céljaink megvalósításában.

Katinszki Ferencné, az Alapítvány képviselője

Köszönet az egy százalékért

A Naphegyi Róbert Gida Alapítvány köszönetet mond mindazoknak akik adójuk 1%-ával támogatták az óvodát. A felajánlott 494.087 forintot játékok, eszközök beszerzésére, valamint óvodai gyermekrendezvények támogatására használtuk fel. Az idén is várjuk segítő támogatásukat. Köszönettel:

dr. Bellosevich Balázs, a Kuratórium Elnöke és Mártonné Ruzsák Tímea, a Kuratórium tagja

Felvételi előkészítő

A művészeti iskolába készülőök az utolsó pillanatot ragadhatják meg, hogy felkészüljenek a számtalan feladatra, amellyel meg kell birkóznuk a felvételi fordulón. A portré, az aktmodell utáni rajz, a mintázás, a festés, a krocki, valamint az anatómiai ismeretek elsajátítására kiváló lehetőséget kínál Budapest legregibb és jelenleg legolcsóbb rajziskolája, a Ferenczy István Vizualis Műhely. Helyszín: Fő utca 3. Hétfőtől csütörtökig 17.30-20.30. Információ: Tulok Péter, 212-9239, www.rajzkor.hu. Részvételi díj: napjegy 3.000 Ft, 1 hét 6.000 Ft, 4 hét 16.000 Ft.

Pályázati felhívás

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő helyiségek bérbeadására. A részletes pályázati kiírás átvethető a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján. Budapest I. kerület, Kapisztrán tér 1. Telefon: (1) 458-3000, 458-3030, vagy megtekinthető az Önkormányzat honlapján, a www.budavar.hu internetcímen, a PÁLYÁZATOK/Vagyoni Iroda menüpont alatt.

Az önkormányzat ingyen hívható zöld száma közérdekű ügyekben:

06-80-204-275

Az egykori palackozó üzem helyén is megindul a fejlesztés

Új medencékkel bővíthet a Rudas gyógyfürdő

Az elmúlt évek során szinte teljesen megújult belül a Rudas gyógyfürdő, tavaly pedig végre a külső homlokzatot is rendbe tették, így az épület már nem meghökkentő lepusztultsága, hanem békebeli pompája miatt nyújthat fotótémát a Duna-parton korzózó turistáknak. Igaz, az összképet némileg árnyalja, hogy az épületegyüttes déli szárnya még mindig romos állapotban van: meglehetősen erős a kontraszt a frissen felújított, illetve a még felújításra váró részek között. A furcsa kettőség oka, hogy a Szent Gellért tér felé eső épületrész, az egykori palackozó üzem – ahol sokáig a Gellérthegyi Kristályvíz készült – mindeztáig nem tartozott a Rudas fürdőhöz. A napokban azonban megállapodás született arról, hogy a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő (MNV) Zrt. az évek óta üresen álló palackozóüzemet is a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei (BGYH) Zrt. kezelésébe adja, s ezzel elhárult a jogi akadály a Rudas fürdő régóta tervezett bővítése előtt.

A megállapodás aláírása alkalmából tartott sajtótájékoztatón Szöke László, a BGYH Zrt. vezérigazgatója arról számolt be, hogy míg egy átlagos fürdő kihasználtsága 30-40%-os, addig a Rudasé a felújítás előtt, 2011-ben 68-69%-volt. A Rudas népszerűsége azóta csak növekedett, így Budapest legjobb kihasználtsággal működő gyógyfürdője lett; ma már gyakori, hogy sorszámot kell osztani az érkező vendégeknek. A bővítés tehát életképes, megtérülő beruházásnak ígérkezik.

A BGYH tervei szerint 33 és 36 °C-os medencékkel, pancsolóval, jacuzzikkal, szaunákkal, masszázshelyiségekkel bővítenék a fürdőt, illetve a tetőszinten egy különleges panorámájú vendéglátóegységet és napozóteraszt is kialakítanak. Mindezek mellett az átvett épületrész lerobbant állapotú homlokzatát is rendbe tennék, valamint korszerűsítének a kádostályt, így válna teljessé a fürdő megújítása.

A fejlesztés, melyhez az elvi építési engedélyt már megszerezték, mintegy 1 milliárd forintba kerülne. A vezérigazgató elmondása szerint ennek felét társaságuk saját erőből elő tudja teremteni, a másik feléhez azonban állami támogatást várnak. Ha a beruházáshoz három hónapon belül megkapják a szükséges támogatást, 2014 őszére elkészülnének a tervezett beruházások.



Az épületegyüttes déli részét is felújítják

Hetven éves lenne Cseh Tamás

Keresztül az életem

Január 22-én lett volna hetven éves Cseh Tamás. Ebből az alkalomból, ha csak egy napra is, de megnyílt a nagyközönség előtt az Országos Széchényi Könyvtárban őrzött Cseh Tamás archívum. Az alkalmi tárlaton a családtól és a rajongóktól kapott hangzóanyagok, dalszövegek, és az elmaradhatatlan indián sátor mellett a korszakos jelentőségű zenész saját készítésű képzőművészeti alkotásai is helyet kaptak.

Három évvel ezelőtt a Budavári Önkormányzat kezdeményezésére megteltek élettől a Batthyány tér körüli presszók és kiskocsmák, megannyi „prima hely”, amelyeket egykor oly sokszor meglátogatott Cseh Tamás és dalszövegeinek írója: Bereményi Géza. Erre a kerületi kötődésre hívja fel az utókor figyelmét a szerzőpáros egykori lakóhelyén, az Iskola utca 35/b számú ház falán kialakított emlékhely, a Cseh Tamás féle kultikus dalok szereplőinek „lakónévsora”. Szintén budavári kezdeményezés, hogy a Mozgóképkincs Alapítvánnyal együttműködve az Országos Széchényi

ből megnyitott „Cseh Tamás arcai - Keresztül az életem” című egynapos tárlat, amelyen az archívum legértékesebb kincsei kaptak helyet: az indián sátor és eszközök, Cseh Tamás közel száz szépséges metszete, fellépéseinek relikviái, valamennyi lemezének eredetije, kéziratok, kották és a számára kedves használati tárgyak. És persze a számítógépen digitalizált audiovizuális emlékek, a fényképek és filmfelvételek.

Ezekre a nagyszerű pillanatokra hívta fel a figyelmet a kiállítást megnyitó Szemerei Péter. Mint az Országos Széchényi Könyvtár főigazgató-helyettese elmondta, az archívum alapítólete magától Cseh Tamástól származik, 2008-ban azonban még csak arról beszéltek, hogy az életmű zenei részét őrizték meg az utókor számára. Ezt egészítette ki az előadóhoz köthető relikviák, tárgyi emlékek felkutatása és rendszerezése, mely még inkább élővé teszi a ma már kordokumentumként is értelmezhető gyűjteményt. A program ma is működik, ami azt jelenti, hogy az archívum továbbra is várja a magánemberek Cseh Tamásról őrzött tárgyi emlékeit, felajánlásait. (Országos



A kották mellett Cseh Tamás rajzait és festményeit is megtekinthették a látogatók a kiállításon



Berményi Géza „A túlélő dalával” emlékezett barátjára

közönség elé és elénekelni a dalt. Bevallottam neki, hogy igen, gyáva vagyok, ő viszont tudatlan, hiszen saját elmondása szerint sokszor csak évekkel később érti meg a szövegek valódi mondanivalóját. Így aztán megállapodtunk abban, hogy egy gyáva és egy tudatlan együttműködéséből jönnek létre a dalaink” – mesélte Bereményi Géza, majd felolvasta „A túlélő dala” című dalszöveget, amelyet Cseh Tamás halála után fél évvel vetett papírra:

„Amióta elmentél, éppen január van,
Én itt vagyok betűzve az épp-januárban.
Amióta elmentél, csupa kicsi most van,
Fel és alá lobolok rácsokmenti mostban.

Labolok és libegek, nem több vagyok ennél,
Sorrácsok közt iszkoló, mióta elmentél.
Amióta elmentél bágyadt kenyérbarc van
Vadászcsoport vagyunk mind foltos barlangrajzban.

Míg mielőtt elmentél az igazság veszély volt,
Mára már észrevétlen kicsike szégyenfolt.
Nem és nem megyek én el, ezt még végignézem,
Amíg nincsen az a vész egész végig készen.

Ajánlás:

Jó Január Hercege, én ezt azért írtam
Értésülése legyen, annak,
Aki kint van.
Jó Január Hercege, ezt azért is írtam
Megnyugása hogy legyen annak,
Ami bent van.”

nek a tudásnak. A kiállított több száz metszet, rajz és grafika arra utal, hogy Cseh Tamás eredetileg képzőművésznek, rajztanárnak készült, munkái azt bizonyítják, hogy a tehetséges ember az élet több területén képes maradandót alkotni – emlékeztetett Jankovics Marcell hozzátéve, hogy mások mellett Einstein, Beethoven, Darvas Iván és Illyés Gyula is kiválóan bánt az ecsettel vagy éppen a ceruzával. Cseh Tamáshoz hasonlóan azonban nekik is választaniuk kellett, ezért nem lehettek igazán elismert festők, grafikusok: A rajzfilmrendező, képzőművész szerint Cseh Tamás életútja bizonyos mértékig előre meg volt írva, hiszen vízöntőként szüksége volt a közönségre, az állandó megnyilatkozásra. Nem véletlen, hogy a Bereményi Gézával alkotott párosukból ő volt az, aki a színpadra állt.

„Sohasem elemeztük egymás munkáját, mindig a saját dolgunkkal foglalkoztunk és nem szoltunk bele, mit csinál a másik. Egyszer azonban megpróbáltuk összesíteni a feladatainkat, akkor mondta nekem Tamás, hogy tulajdonképpen gyáva vagyok mert olyan szövegeket írok, amiket még egy kocsmában sem mernék fennhangon felolvasni. Bezzeg neki ki kell mennie a

A Cseh Tamást megidéző visszaemlékezéseket követően a zene kapott főszerepet: először Novák János, Márta István és Kecskeméti Gábor adott déli hangversenyt, majd este Másik János elevenítette fel a közös dalokat. A nap során az archívum látogatói retusált és kiegészített koncertfilmek, valamint tévéműsorok, játékfilmek és a Századunk sorozathoz készült eredeti felvételek segítségével találkozhattak ismét Cseh Tamással. K.



Az archívum egyik jellegzetes darabja az indián sátor

Könyvtár 2010-ben felhívást tett közzé, amelyben arra kérték a Cseh Tamás relikviákkal, hangzó és képanyagokkal rendelkezőket, hogy féltett kincseiket, vagy azok másolatát bocsássák az archívum rendelkezésére.

A ma már sok száz darabos gyűjtemény a zenész alakja mellett emléket állít a tordasi gyermeknek, a rajztanárnak, a 60-as évek képzőművészenek, az éppen érettségizett diáknak, aki indiántábor szervezésre adta a fejét – egyszóval a mindenkor az élet jobbításáért dolgozó alkotónak.

Ebbe a titkokkal teli életútba engedett bepillantást a nagyközönség számára a január 22-én, Cseh Tamás hetvenedik születésnapja alkalmá-

Széchenyi Könyvtár, Mozgóképkincs Alapítvány 1250 Budapest Pf. 38. Telefon: 1-224-3710

Az archívum szemléletformáló erejét emelte ki Zumbok Ferenc kormánybiztos, aki a jó hír hozójaként mindenekelőtt bejelentette, hogy a Cseh Tamás Alapítványt hivatalosan is bejegyezte a fővárosi törvényszék. Hozzátette: az ötvenes, hatvanas, hetvenes évek „szűk levegőjét” az akkori állapotokat a mai fiatalok már nehezen tudják elképzelni, ahogyan az értékeket őrző akkori művészeket is kevesen ismerik. Pedig ez az időszak is történelmünk része, mai állapotaink alakítója. Ezért van szükség az archívumra, erre a „prima helyre”, hogy valamennyi korosztály részese lehessen en-

Programok

Várbarátok Köre

A Várbarátok Köre legközelebbi előadását Sepsey Zsófia és Büki Barbara művészettörténészek tartják „Uralkodók és műszak otthona: a Királyi Palota” címmel február 12-én kedden 17.00 órakor a Magyar Nemzeti Galéria előadótermében (Királyi Palota B. épület). Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Tabulatúra régizene klub

A Tabulatúra régizene klub következő összejövetele február 18-án hétfőn, 19.00 órakor lesz a Budai Református Egyházközség nagytermében (Budapest, I., Szilágyi Dezső tér 3.). Vendég: E. Kecskés András. A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várnak.

Az író könyvtára

A felolvasóest sorozat 2013. február 21-én, csütörtökön, 18 órakor folytatódik. Erdős Virág és Szvoren Edina lesznek a könyvtár vendégei. Helyszín: a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára, Krisztina krt. 87-91. Minden érdeklődőt várnak.

Országos Mezőgazdasági Könyvtár

(Budapest, I., Attila út 93.) Szkotnyitzky Péter festőművész és Détári Gabriella, Hédervári Mária, Kónyi Andrea, Laukó Pál, Lipcsey Judit, Miske Emő, Vereczkey Györgyi Mester és tanítványai című kiállítása, valamint Laukó Pál festményeinek, grafikáinak tárlata ingyenesen megtekinthető február 17-ig, hétköznap 9-18 óráig, hétvégén 10-16 óráig. Részletek a www.omgk.hu honlapon olvashatók.

Magyar Emlékekért a Világban Közhasznú Egyesület

(Budapest, I., Országház u. 14.) 2013. február 13. (szerda) 18.00-18.50 óráig: 300 éves a Budai Vár Szentháromság-szobra. A mai szoborcsoport és „olasz” elődje, Herzeg Renáta művészettörténész és Messik Miklós műemlékvédő, egyesületi tagok előadása.

19.00-19.30 óráig: A Budai Vár itáliai emlékei (az Egyesület filmjének bemutatása). Meghívott vendég: az Olasz Köztársaság budapesti nagykövete. Helyszín: a Mátyás-templom plébánia épületének díszterme.

Magyarság Háza

(Budapest, I., Szentháromság tér 6.) Rejtőzködő Kárpát-medence sorozat: a Vajdaság bemutatkozása február 22-én, pénteken, 18 órakor. Az est keretében az Újvidéki Színház színművészei tolmácsolják a kortárs vajdasági költők, írók műveit, és bemutatkoznak a legjobb népzenezők, népdalénekesek. Meglepetés sztárvendéggel és a vajdasági gasztronómia igényességével várja a Magyarság Háza a programra ellátogató vendégeket. A belépés díjtalan. Információ: www.bgazrt.hu.

Jótevény célú könyvbörze

Február 24-én vasárnap jótevény célú használt könyv börtét rendeznek a Szilágyi Dezső tér 2-ben a budai református gyülekezet önkéntesei. A kiválasztott könyvekért felajánlott adományt diakóniai célokra fordítják. A börze 11-13 óra között tart nyitva, várják a könyvbarátokat, az olvasni szeretőket. Sok érdekes könyvre, akár már réggen keresett könyvrítkaságra is rábukkanhat! Érdeklődni a diakóniai gondnoknál lehet: csenkike@gmail.com vagy a 30-618-1069-es telefonon.

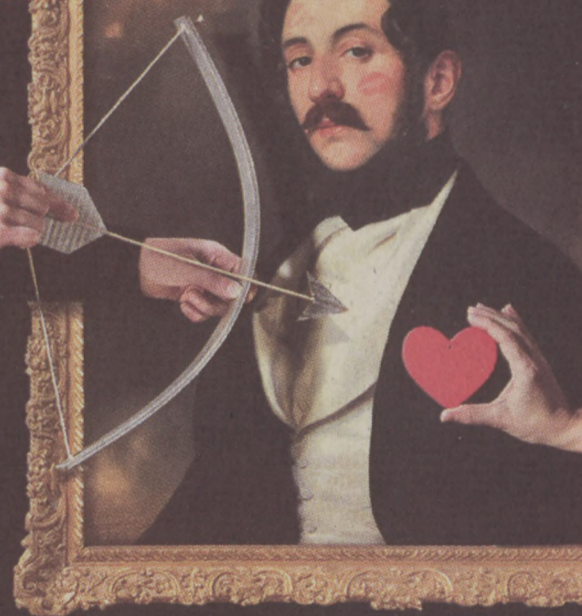
Bajor Gizi Színészmúzeum

(Budapest, XII., Stromfeld Aurél u. 16.) Február 11-től március 14-ig: Bemutatkozik az Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet Jelmez- és Kelléktára. (K)Öltözz be! Tárlatvezetés, jelmezpróba és kézműves foglalkozások nemcsak gyerekeknek. Tárlatvezetés: 400 Ft/fő, tárlatvezetés + kísérő foglalkozás: 600 Ft/fő. Előzetes bejelentkezés szükséges: Simándi Katalin, 061-375-11-84/128 m. 06-20-99-16-197 simandi.katalin@szinhaziintezet.hu.

A Várnegyed újság korábbi számai is olvashatók az Interneten a www.budavar.hu honlapon, a Magazinok címszó alatt.

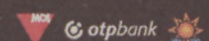
múzeum+

A MAGYAR NEMZETI GALÉRIÁBAN



SZERELEM 02.14. CS 18-22H

SÉTÁK A GYŰJTEMÉNYBEN A legszebb magyar szerelmes festmények VENDEG ELŐADÓINK Nyáry Krisztián irodalomtörténész, Dr. Belső Nóra pszichiáter és Zólyomi Zoltán parfümőr WORKSHOP Valentin-napi meglepetések DAALARNA esküvőruha-bemutató ARGENTIN TANGÓ bemutató MNG JAZZ SZÍNPAD Micheller Myrtil & Sári Péter duó FOTÓZÁS szerelmes portrék BORIGO PÓDIUM Basilicus pincészet BÜFE szerelmes sütk és édes élvezetek VALENTIN-NAPI TEAHÁZ a Big Bannel



www.mng.hu

Kék hírek

Ismét megjelentek a trükkös tolvajok a kerületben, a legtöbb bejelentést jellemzően a Batthyány – Donáti – Csalogány utca környékén követik el. Az áldozattá válás megelőzése érdekében dr. Kiss Szabolcs megbízott kapitányságvezető arra kéri a lakosságot, hogy ismeretleneket soha ne engedjenek lakásukba. A szinte minden esetben megnyerő külsejű, udvariasan viselkedő elkövetők általában az önkormányzatra hivatkozva jutnak be a lakásba, ezen kívül gyakori, hogy valamelyik közművállalat alkalmazottjának adják ki magukat. Eppen ezért fontos tudnivaló, hogy a víz, villany és gázmű szolgáltatók munkatársai kérésre kötelesek felmutatni fényképes igazolványukat, és az önkormányzat soha nem küld kézpénzt a lakóknak, a támogatásokat postai úton vagy banki átutalással juttatják el a rászorulóknak.

Előzzük meg a pincefeltöréseket

Az utóbbi hetekben elszaporodtak a pincefeltörések az Attila út környékén, holott az esetek többsége kis odafigyeléssel megelőzhető lenne. A legfontosabb, hogy a társasház bejárati ajtaja mindig legyen bezárva, idegent pedig ne engedjünk be az épületbe. Nagyon fontos, hogy ha mégis megtörténik a bűncselekmény, haladéktalanul hívjuk a rendőrséget, hiszen a forró nyomon elinduló nyomozás hozhatja a leggyorsabb eredményt.

Folytatódnak a közúti ellenőrzések

Az idei évben is folytatódik a rokkant kártyák használatának ellenőrzése, a többek között az ingyenes parkolásra jogosított engedély jogszertűlen használata bűncselekménynek minősül. Tavaly emiatt több mint húsz esetben indított eljárást a kerületi kapitányság, míg januárban eddig egy előállítás történt.

Ne számítanak semmi jóra azok az autósok sem, akik a parkoló díj elkerülése érdekében kocsijukról leveszik a rendszámot, ugyanis az egyedi azonosító jel eltávolítása bűncselekmény. A gyorshajtók kiszűrése érdekében az Attila úton továbbra is rendszeresek a lézeres sebességmérések, ezen kívül szigorúan ellenőrzik a telefonhasználatot, illetve a biztonsági öv használatát.

2013 perc-1500 gól a Kosztolányiban

Közönségsikert aratott a focitorna

A felnőttek győzelmével zárult a 33 óra és 33 percig tartó monstre tanár-diák labdarúgó mérkőzés a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban. A tizenöt évvel ezelőtt életre hívott program lényege, hogy minden évben az évszámnak megfelelő ideig – idén 2013 percig – fociznak megállás nélkül a végzősök és tanáraik.

Január 24-25. között immár hatodik alkalommal rendeztek labdarúgó gálát a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban. A tavalyi 2012 perc után ezúttal az évszámnak megfelelően 2013 percig pattogott a labda az iskola tornatermében, ahol a végzősök mérték össze erejüket a tanáraikkal és a meghívott vendégekből verbuválódott csapatokkal.

Mint a főszervező Sebestyén Tamás a Várnegyednek elmondta, a tanár-diák focit a tanulók javasolták, igaz a gyerekek eredetileg 24 órás játékban gondolkodtak. „Az ötletet az iskola vezetése is támogatta, azonban az egy napig tartó meccs már akkoriban sem volt újdonság, ezért úgy döntöttünk, hogy csavarunk egyet a dolgon és annyi percig játszunk, amilyen évet írunk. Első alkalommal 12 férfi tanár és 21 diák lépett pályára, kezdetekben csak fiúk és férfiak fociztak egymás ellen ma már a lányok és a tanárnők is szerepet kapnak. A diákok részéről mindig a végzős osztály adta a háromfős csapatokat, alsóbb évfolyamokból csak egy csapatot hívtak segítségül” – emlékezett a kezdetekre Sebestyén Tamás.

A hagyományok örveze, azóta is végzős diákok játszanak a tanáraikkal, míg az utóbbi években határon túli magyar iskolák csapataival – idén Eszék, Zenta és Pozsony képviseltette magát az eseményen – és szülők is a torna mellett.

Bár a tanároknak egyre nehezebb a dolga – Sebestyén Tamás tréfásan meg is jegyezte, hogy az ellenfél mindig 16-17 évesekből áll, a pedagógusok viszont mindig egy évvel idősebbek lesznek – egyelőre valamennyi meccset sikerült „hozniuk”.



Igaz, a korábbi több száz gólos különbség után tavaly már csak hetven góllal nyertek, míg ezúttal a lefújáskor 865-635 állt a most debütáló eredményjelző táblán, amelyet Avar György bocsátott az iskola rendelkezésére.

A tanárok győzelméhez a szokásokhoz híven vendégjátékosok is hozzájárultak. A szíves meghívást ezúttal az állandó szereplőnek számító Budavári Önkormányzat munkatársai mellett, az I. kerületi Önkormányzat csapata, Nemcsák Károly a népszerűválogatottja, Várkonyi Attila és a DJ-alakulat, valamint számos sztársporthő, köztük Martinek János, Hanzély Ákos, Dombi Rudolf, Ambrusz Szabolcs, Wukovics László, Mónos Tamás és Papp Gábor okozott nehéz perceket a végig lelkesen és sportszerűen játszó kosztolányi diákoknak.

A hagyományok ápolásának fontosságára hivatva fel a figyelmet Stelzelné Szabó Erzsébet. Az igazgató szerint ilyen alkalom a tanár-diák focitorna, amely bizonyítja, hogy az oktatás rendszerében történt változások semmilyen sem befolyásolták az intézmény munkáját és céljait. „Továbbra is arra törekszünk, hogy a lehető legjobb körülményeket biztosítsuk a gyerekek számára, megőrizzük és továbbadjuk értékeinket” – hangsúlyozta Stelzelné Szabó Erzsébet, aki úgy látja, hogy az iskola pedagógusai példamutatásukkal is sokat tesznek annak érdekében, hogy a rájuk bízott diákokból egymást segítő, kiművelt emberfőket neveljenek. Jó példa erre a mostani program is, amelyben tanárok és tanítványok együtt dolgoztak a siker érdekében. —ám

A polgárőrség elérhetősége

A Budavári Polgárőrség, Önkéntes Tűzoltó és Egészségvédő Egyesület székhelye: 1012 Budapest, Attila út 107. A székhelyen működik a Polgár Gym testépítőköre. Vezető: Merza Ábel, elérhetősége: +36-30-597-9512
Szolgálati helyek

1. Tabáni polgárőrség szolgálati hely: I. ker., Attila út 2. (Bethlen udvar). Vezető: Belényi István, elérhetősége: +36-30-627-5195.
2. Vízivárosi polgárőrség szolgálati hely: I., Csalogány u. 12. Vezető: dr. Horváth-Lugossy Gábor, elérhetősége: +36-20-403-2633.
3. Budavári iroda: I., Tárnok u. 9-11. Vezető: Szabó Gizella, elérhetősége: +36-20-386-1729.
4. I., Mészáros u. 18. szám alatti szolgálati hely. Vezető: dr. Dobó György, elérhetősége: +36-30-2025813.

Pályázati hirdetés

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala 2013. március 1-től 2014. március 31-ig, terjedő időszakban a kerület több helyszínére pályázatot hirdet, árusítás, portrérajolás és egyéb turisztikai célú közterület-használatra.

A helyszínekről és a közterület-használat feltételeiről a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján lehet érdeklődni.

Cím: Budapest I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 061-458-3025 vagy 061-458-3067 valamint a www.budavar.hu pályázatok címszó alatt.

Jelentkezési határidő: 2013. február 11. 15.00 óra.

A Délután Lelkiségi Szolgálat

INGYENES SEGÍTSÉGET KÍNÁL

Telefonon: 45 év felettieknek országosan minden nap 18-tól 21 óráig a 06-80-200-866-os ingyenes számon

Chaten és e-mailben: 25 és 45 év közöttieknek országosan a www.delutan.hu honlapon

Személyesen: pszichológiai tanácsadás budapestieknek előzetes megbeszélés alapján a honlapon lévő telefonszámokon

Tavasszal újra Budapest 100

A Kortárs Építészeti Központ (KÉK) áprilisban ismét megrendezi a százéves budapesti házak nyitott hétvégéjét, a Budapest 100 programot, amely rendhagyó kulturális fesztivál, az egész várost megmozgató esemény, igazi civil ünnep, önkéntesek, lokálpatrióták és a városlakók részvételével. Szeretnék felkérni a lakókat, tulajdonosokat, ismerjék meg a Budapest 100 programot, és amennyiben tetszik, csatlakozzanak hozzá!

Újra itt a budapesti 100 éves házak ünnepe – a Budapest 100!

Lehet, hogy régi fényében ragyog, újra szépek a díszei, csillog a kovácsoltvas korlát, olvashatók a régi feliratok, lehet, hogy benne van az útikönyvekben is.

Lehet, hogy kimagaslik, de lehet, hogy megbújik a kertben. Lehet, hogy titokzatos, de lehet, hogy hétköznapi. Lehet, hogy hírességek lakták, esetleg maga az építész is ott élt, dolgozott. Lehet, hogy kívülről nem is sejtí az arra járó, hogy belül micsoda lámpák, pihenők, liftek vannak.

Lehet, hogy nem büszkék rá a lakók, mert fel van állványozva, hullik a vakolat, omlik az erkély szélé, ázik a tető, mégis kíváncsiak lennénk a történetére.

A szervezők azt kérik, ha a sok lehet közülük illik az Önök házára, csatlakozzanak hozzájuk – ünnepeljék együtt a 100 éveseket!

Várnak minden érdeklődőt, aki olyan házban él vagy dolgozik, amely 2013-ban ünnepli tervezésének vagy átadásának (esetleg átépítésének) századik évfordulóját. Jelentkezhetnek közös képviselők, tulajdonosok, bérlők, vagy lakók, akiknek kedve van egy-egy ház nevében csatlakozni a programhoz.

Ezen az internetes oldalon láthatóak kerületenként, címmel, többnyire fotókkal, az építészek nevével a 2013-ban 100 éves épületek: budapest100.hu/terkep/2013. Jelentkezni, kérdezni itt lehet: budapest100@kek.org.hu vagy a 20/341 66 88-as telefonszámon.

Ételosztás a Szilágyi Dezső téren



A Budai Református Egyházközség önkéntesei és a Református Szeretetszolgálat január 23-án több száz adag meleg ételt osztott ki a rászorultaknak a Szilágyi Dezső téri templom tövében. A nehéz helyzetben lévők nem csak meleg ételt kaptak, volt édesség, házi készítésű sütemény, vitamintabletták, gyümölcs, forró tea és néhány jó szó is jutott az arra rászorulóknak. Elfogyott 300 adag gulyásleves, 100 liter tea, 25 kg kenyér, 10 kg édesség, vagy 10 zsáknyi meleg ruha, mert a gyülekezet által összegyűjtött ruha, lábbeli és fehérmű nagy része is gazdára talált. Megható volt, hogy a meleg ételt elfogadók közül többen ajánlkoztak, hogy a program lezajlása után segítenek a rendrakásban, hogy ezzel fejezzék ki köszönetüket a kapott segítségért.

Rendelet

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2013 (I. 31.) önkormányzati rendelete egyes önkormányzati rendeletekben szereplő, tiltott magartásokra vonatkozó rendelkezések hatályon kívül helyezéséről

Budapest I. Kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdése alapján, és a 38/2012. (XI. 14.) AB határozat 2. pontjára tekintettel a következő önkormányzati rendeletet alkotja.

1.§

Hatályát veszti

- a) az I. kerület címeréről, zászlajáról, illetve lobogójáról és ezek használatának rendjéről szóló 2011/95. (XI. 14.) Kt. rendelet 7.§-a,
- b) az állatok tartásáról és védelméről szóló 25/2004. (IV. 30.) Kt. rendelet 10.§-a,
- c) az épített környezet Kerületi Helyi Védelméről szóló 24/2007. (X. 31.) Kt. rendelet 21.§ (1)-(2) bekezdése,
- d) a kerület területén felállítható emléktáblákról szóló 21/2009. (IX. 25.) Kt. rendelet 7.§-a,
- e) az I. Kerület Kártyáról szóló 15/2011. (VI. 24.) önkormányzati rendelet 9.§-a,
- f) a Budapest I. kerület közigazgatási területéhez tartozó közterületeken való viselkedés rendjéről szóló 19/2011. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 4.§ (4) bekezdése, 5.§ (12) bekezdése, 6.§ (6) bekezdése, 7.§ (3) bekezdése, 8.§ (2) bekezdése, 9.§ (2) bekezdése,
- g) az I. kerület közterületein a járművel várakozás díjának és a várakozási hozzájárulás kiadásának szabályozásáról szóló 24/2011. (X. 28.) önkormányzati rendelet 7.§ (9) bekezdése.

2.§

(1) E rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit 2012. november 15-től kell alkalmazni.

(2) A hatályon kívül helyezett rendelkezések alapján folyamatban lévő eljárásokat – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 31.§ (1) bekezdés g) pontja szerint – meg kell szüntetni.

(3) A korábban lefolytatott eljárásokban hozott határozatokra a 2004. évi CXL. törvény 114.§ (1)-(2) bekezdését kell alkalmazni, kivéve, ha az eljárás 2012. november 15-e előtt befejeződött, és jogorvoslati eljárás sem volt folyamatban.

dr. Varga Imre
jegyződr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Indokolás:

Az „Egyes önkormányzati rendeletekben szereplő, tiltott magartásokra vonatkozó rendelkezések hatályon kívül helyezéséről” szóló rendelettervezethez

Az Önkormányzat korábban megalkotott rendeleteiben több magartást szabálysértéssé minősített, melyeket 2012-ben – a megváltozott törvényi szabályozás miatt – átalakított tiltott magartásokká, és közigazgatási bírság alkalmazását írta elő e magartások elkövetésével szemben. Mivel az Alkotmánybíróság megsemmisítette a Magyarországi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 51.§ (4) bekezdését – amely biztosította az önkormányzatok számára a tiltott magartásokká nyilvánítás jogkörét – ezért a felhatalmazó rendelkezés megsemmisítése miatt az arra alapozott rendelkezéseket hatályon kívül kell helyezni.

A 2.§-ban szereplő rendelkezések a rendelet hatályba lépése előtt, de az AB határozat kihirdetése után indult, illetve folyamatban lévő eljárásokban a jogalkalmazás egységességét biztosítják. A szabályok figyelembe veszik a megsemmisítés időpontját, amely az AB határozat kihirdetését követő nap.

Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben



MINDEN ESTE ÉLŐZENE A TRÓFEA GRILL ÉTTEREMBEN (MARGIT HÍD BUDAI HÍDFŐ)

Ajándék torta ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap, ballagás, évforduló).
Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit és narancslé.

Családi akció! Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek 12 éves korig ingyenes.
Klimatizált étterem! További akciók a www.trofeagrill.eu/margit oldalon.

1027 Budapest, Margit körút 2.

Asztalfoglalás: 06-1-438-9090, 06-20-999-7708

www.trofeagrill.eu

Ingatlan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Hattyúház melletti liftes házban legfelső emeleti 49 m², kétszobás, szépen felújított erkélyes lakás eladó. A háznak a Hattyú és a Batthyány utca felől is van bejárata, az ablakok a Batthyány utca felé néznek. Közös költség fűtéssel együtt 24.000 forint. Saját tároló van. Irányár: 17,9 millió Ft. Telefon: 0630-5637-350.

I. ker. Gellérthegy Berényi u. mész-i igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtós, riasztós 45 m²-es 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolós, kocsibeállós, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 06-30-949-6400.

Toldy Ferenc utcában teremgarázs beálló hely kiadó. Telefon: 06-20-824-3054.

Eladó öröklakást keresek a Várfalon belül, tulajdonostól. Telefon: 201-9475, 06-70-237-9030.

Műszaki Egyetemnél eladó 68 m²-es lakás, közvetítő ne hívjon. Telefon: 06-20-564-4624.

I. ker. Krisztina téren, Mészáros utcára néző, I. emeleti, 26 m²-es, remek elosztású, galériázott, felújított kis öröklakásom 7.300.000,- irányáron eladó. Telefon: 0620-77-59-154.

I. Kury Domokos utcában a Déli pu-nál, újjépítésű, 1,5 szobás erkélyes 48 m²-es, modern lakás 21,9 MFt-ért eladó. Telefon: 06-20-943-8063.

Idős hasznélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

I. ker. Várkert rakparton, tabáni panorámás, 75 m²-es 2 szoba hallos, liftes öröklakás eladó. Telefon: 06-30-911-2668.

Budai várban a hangulatos Tóth Árpád sétány felé is nyíló panorámás, napfényes, 100 m²-es, 2 fürdőszobás, cirkófűtéses önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga átadó vagy kisebb vári lakásra elcserélhető. Csereirányár: 26,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933

Bem rakparton a Parlamenttel szemben, jó állapotú társasház földszintjén lévő panorámás, 105 m²-es, összkomfortos, egyedi gázcirkó fűtéses, 4 m belmagasságú, jó állapotú, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Irányár: 24,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Mészáros utcában 7 lakásos társasház teljes I. emeletén lévő 191 m²-es, 2 lakásként kialakított (126 m² + 65 m²) reprezentatív 5,5 szobás, 2 fürdőszobás, klasszikus polgári öröklakás egyben vagy külön eladó. Vételár egyben: 40 MFt vagy külön a 126 m² irányára: 26,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Országház utcában nagypolgári műemléképület I. emeletén 190 m²-es 2 konyhával, 2 fürdőszobával és 3 bejárattal kialakított, 2 generáció számára is kiválóan alkalmas önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga egyben vagy 2 külön lakásként (80 m² + 110 m²) átadó vagy kisebb lakásra cserélhető. Csereirányár: 54,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Várban a Tárnok utcában modern építésű 100 m²-es, 2 szintes, nagy teraszos, azonnal beköltözhető, összkomfortos, 3 fürdőszobával kialakított jó állapotú öröklakás tulajdonjoga eladó. Irányár: 60 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Alkalmi lehetőség! Budai Vár közelében (Toldy Ferenc utcában és Batthyány utcában) polgári belméréti 100 m²-es 3 szobás, nagy étkezőkonyhás, egyedi gázfűtéses önkormányzati lakások bérleti joga átadó vagy kisebbre cserélhető. Csereirányár: 13 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Úri utcában reprezentatív, felújított műemlékház legfelső II. emeletén lévő 73 m²-es, 2 szoba hallos, felújítandó, gázfűtéses, önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 12,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Várban a Táncsics utcában 50 m²-es, 2 szoba összkomfortos, cirkófűtéses, igényesen felújított, gépesített, berendezett öröklakás tulajdonjoga azonnal beköltözhető eladó. Irányár: 30 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Vár közelében a Hunyadi János úton reprezentatív, felújított műemlékházban 124 m²-es, 4 szobás, 2 fürdőszobás, nagy étkezőkonyhás, 2 generáció számára is kiválóan alkalmas cirkófűtéses önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga átadó vagy 2 kisebb lakásra elcserélhető. Csereirányár: 21 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budavári palota közelében az Attila úton, a vár felé nyíló panorámás kilátással, hívóliftes, polgári ház legfelső emeletén eladó egy teljes felújításra szoruló, napfényes, 73 m²-es, jelenleg műteremlakásként használt, 2 bejárattal kialakított öröklakás. Irányár: 17,9 MFt. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Állás

Ingatlanértékesítőket keresünk budai irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és céges telefont biztosítunk. Jó helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges, a többit megtanítjuk! Jelentkezés: nagy.edina@csic.hu, www.csic.hu.

Szolgáltatás

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS
A kerületben és környékén házhoz megyünk.
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Nagytakarítást, napi takarítást vállalkozó, magánszemélyeknek és társaságoknak. Telefon: 202-2505, 0630-251-3800.

LAKÁSFELJÁRTÁS!

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, PARKETTERAKÁST, -CSISZOLÁST, JAVÍTÁST, VÍZSZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁT, AJTÓ-, ABLAKCSERÉT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL.
TELEFON: 202-2505,
MOBIL: 0630-251-3800.

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, helyszínen, garanciával! Telefon: 06-30-712-2024.

Megbízható idősgondozó, takarítónő, bébiszitter segítségére van szüksége? Forduljon Családtámogató Irodánkhoz! Empátia Iroda www.empatiablatin.net 0620-465-8458, 0670-380-5650.

Gyógypedikűrös házhoz megy kiszállási díj nélkül. Jerebek Éva, telefon: 06-20-439-1586.

Társasházak kezelése, közös képviselő, teljes műszaki-, jogi- és gazdasági háttérrel. Díjazás épülettel függően, megegyezés szerint. Várlaki János, telefon: 213-6613, 0620-931-1832.

ÜVEGEZÉS

budaiuveges.hu, Budapest, I., Attila út 87.
Telefon: 0630-357-2798.

Ha nem kapja a lapot hívja a terjesztőt: +3620-467-9352

Lakatos: ajtózár, ablakzár szerelés. Rácsok, korlátok, kapuk, vasajtók, előtetők gyártása, szerelése. Nyílászárók hőszigetelése. Telefon: 06-20-945-0316, 375-4194.

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU

Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárcseréjét, (pl. kétszárnyú ablaknál) szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 0670-550-0269.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

REDÓNY JAVÍTÁS-KÉSZÍTÉS

Gurtai csere, szűnyogháló, relaxa, roletta, szalagfüggöny.
Megbízhatóság, elfogadható ár.
Telefon: 06-30-212-9919

Víz-, gáz-, fűtés, klíma, napkollektor szerelés, illetve víz-, fűtés cső szivárgásának javítása bontás nélkül ingyenes felméréssel. Szokol Péter, telefon: 06-30-9324-043.

Gerincbetegségekre, gerincbántalmakra.

Persalva Gyógyszalon.
Budapest, Attila út 87. Telefon: 06-30-377-4645
5 alkalmas ingyenes próbakezelés.

Vári szakember redőnyök, relaxák, roletták, szalagfüggönyök szerelését, javítását, készítését vállalja. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-30-9510-555.

Kárpitós bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor kárpitós, 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

Adás-vétel

Peugeot 206 XR 1400cm³, 2000. évjáratú gépkocsi több extrával I. kerületi tulajdonostól eladó. Az autót gyors motorral, jó fogyasztással, kevés kilométerrel kínálom, apró karosszériajavítás szükséges. Téli-, és nyári gumikkal napi használatból. Irányár: 440e Ft. Telefon: 0620-370-7221.

40. házassági évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. Telefon: 0630-303-6940.

KELETISZÖNYEG és MŰTÁRGYBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket és műtárgyakat, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Telefon: 06-30-456-3938.

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő! Telefon: 06-20-956-4084.

Egészség

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétvégi ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 0630-222-3016.

Gerincbetegségekre, gerincbántalmakra.
Persalva Gyógyszalon.
Budapest, Attila út 87. Telefon: 06-30-377-4645
5 alkalmas ingyenes próbakezelés.

Közlemény

Ki tudja? 1945 január végén nehézbomba szőnyeg hullott a Krisztina térre, a halottakat a templomnál közsírba temették. Melyik napon történt? Aki tudja, szíveskedjék értesíteni: Dr. Miklauczik, 201-2469, 06-70-378-0619, zic@chello.hu.

VÁRNEGYED

A Várnegyed újság 2013. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta	Megjelenés
4	Február 13.	Február 22.
5	Február 27.	Március 8.
6	Március 13.	Március 22.
7	Március 27.	Április 5.
8	Április 10.	Április 19.
9	Május 1.	Május 10.
10	Május 15.	Május 24.
11	Június 5.	Június 14.
12	Június 19.	Június 28.
	Szünet	Július
13	Augusztus 7.	Augusztus 16.
14	Augusztus 21.	Augusztus 30.
15	Szeptember 4.	Szeptember 13.
16	Szeptember 18.	Szeptember 27.
17	Október 2.	Október 11.
18	Október 16.	Október 25.
19	Október 30.	November 8.
20	November 13.	November 22.
21	November 27.	December 6.
22	December 11.	December 20.

www.varnegyedonline.hu • Hírek, információk az I. kerületről

LÁNCID
GYÓGYSZERTÁR

EGÉSZSÉGNAP
2013. március 1.
1011 BP. FŐ UTCA 12.
INGYENES ELŐADÁSOK

EMERI OPTIKA

Délelőtti program

- 9:00 - 9:40 A „TAVASZI FÁRADTSÁG” LEKÜZDÉSE
MÉREGTELENÍTÉS, VITAMINRAKTÁRAK FELTÖLTÉSE
(Fekete Edit /fülakupunktőr, reflexológus)
- 9:40 - 10:20 A SZEMSZÁRAZSÁG TÜNETEI ÉS KEZELÉSE
(Bódor Erzsébet / optometrista)
- 10:20 - 11:00 BIODERMA A BŐRGYÓGYÁSZAT SZOLGÁLATÁBAN
(Széplaki Lilla / Bioderma országos tréner)
- 11:00 - 11:40 EGY MEGFELELŐ SZEMÜVEG A KÉNYELMES MUNKAVÉGZÉSHEZ
(Bohrát Mária / Essilor területi képviselő)
- 11:40 - 12:00 VÉNY NÉLKÜL KAPHATÓ TERMÉKEINK A BETEGEK SZOLGÁLATÁBAN
(Héderváry Krisztina / gyógyszerismertetőt végző területi képviselő)

SANOFI

Délutáni program

- 15:00 - 15:40 EMÉSZTÉSI PROBLÉMÁK: SAVTÚLTENGÉS, REFLUX, PUFFADÁS...
(Fekete Edit / fülakupunktőr, reflexológus)
- 15:40 - 16:20 AHAVA KÉSZÍTMÉNYEK, MELYEK A HOLT-TENGER ÉS AZ AZT KÖRÜLVÉVŐ
TERMÉSZET LEGFONTOSABB ELEMEIVEL SZÉPÍTIK A BŐRT
(Rapaport András / Ahava területi képviselő)
- 16:20 - 17:00 A HALLÁSCSÖKKENÉS JELEI ÉS KIALAKULÁSÁNAK OKAI
(Csehó Andrea / audiológus)
- 17:00 - 17:40 MOZGÁSSZERVI PROBLÉMÁK ÉS KEZELÉSI LEHETŐSÉGEIK
(Dr. Bogdanov Vlagyimir / orvos, homeopata, akupunktőr)
- 17:40 - 18:00 A MAGAS KOLESZTERINSZINT JELENTŐSÉGE, CSÖKKENTÉSE
(Dr. Bogdanov Vlagyimir / orvos, homeopata, akupunktőr)

A résztvevők között a nap végén értékes ajándécsomagokat sorsolunk ki!

A nap folyamán INGYENESEN igénybe vehető szolgáltatásaink:
vércukorszintmérés | koleszterinszint-meghatározás | vérnyomásmérés
haj- és bőrvizsgálat | látásvizsgálat | reflexológia | hallásvizsgálat

1011 Bp. Fő utca 12. | Tel/Fax: 06-1-799-6080
info@lanchidpatika.hu | www.lanchidpatika.hu

SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT!

AHAVA ALGOFLEX DERMOCONSULTANT BIODERMA essilor

ELLENÁLLHATATLAN
VALENTIN NAPI AJÁNDÉKOK



Tegye Valentin napon még boldogabbá szerelmét a Hegyvidék Bevásárlóközpont különleges ajándékaival! Próbálja ki az alkalmi különlegességeket, kérjen tanácsot hostesseinktől vagy csak egyszerűen válogasson: üzleteink prémium kínálatából. Egy dolog biztos: a Hegyvidék Bevásárlóközpontban egyszerűen és gyorsan teheti ellenállhatatlanná a Valentin napot.

HEGYVIDÉK
KÖZPONT
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT

XII. ker., Apor Vilmos tér 11-12.
www.hegyvidekkozpont.hu

BOR dm Lira Triumph + megannyi üzlet és szolgáltatás

BABAMUZSIKA

MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 10.00



„A zene hatásosabb módszer a tanítás bármely formájánál, és a gyerekeket mindennél előbb a zenével kellene megismertetni.” – állítja Platon. A hangok világa már a fogantatás után hatással van a magzatra, a korai zenei nevelés elengedhetetlen a személyiség kiegyensúlyozott fejlődéséhez, hatékonyan járul hozzá az egyén általános tanulási teljesítményének eredményességéhez, és kedvezően befolyásolja a szocializációt.

A zene gyerekekre gyakorolt jótékony hatását kihasználva tartja Szalai Hilda hétről hétre, minden csütörtökön 10.00-tól énekes, zenés foglalkozásait. Az összejövetelre 6 hónaptól 3 éves gyermekeket és szüleiket várja, folyamatos csatlakozási lehetőséggel. Egy-egy 30 perces foglalkozáson a gyerekek korosztályának való mondókák, versikék, dalok kerülnek elő, a magyar néphagyományból ránk maradt szövegek, illetve magyar költők, többek közt Weöres Sándor és Zelk Zoltán alkotásai. Az együtt zenélés öröme nem csupán a gyermekek, de szüleik számára is meghatározó élmény!

Belépő: 700 Ft/alkalom, bérlet: 3000 Ft/5 alkalom

Budavári Művelődési Ház
Gyerekeknek

BEM
BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Budavári Művelődési Ház
1011 Budapest Bem rakpart 6.
Tel/fox: + 36(1) 201 0324
www.bem6.hu
Email: bem6@bem6.hu



A BUDAVÁRI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Szeretettel meghívja Önt, kedves Családját és Barátait

A Hosszú az nem Srég

című farsangi mulatságára zenével, tombolával,
a Márványmenasszony Étterembe
2013. február 23-án, szombaton

12 órakor Sasvári-Merza Krisztina várja a fiatalokat!
Örmény motívumok – ötvös- és kódexműhely
Szentpéteri József Ötvös Iparművészeti Stúdió
Haik Viktória és Takács-Kiss Zsuzsanna színművészek
interaktív gyerekműsora

16 órakor Vidám Örmény Nemzetiségi Nap Budán
köszöntőt mond dr. Jeney Jánosné alpolgármester asszony
Nóti Károly pesti kabaréi
Előadják: Flórián Antal, Simon András, Várady Mária,
Németh Anna és Máté Krisztián színművészek
Bevezetőt mond Tarján Tamás

Most is muzsikál a
GÁTI - NÉMETH DUÓ

Szerkesztette: Várady Mária
Rendezte: Szóke István

Helyszín a Márványmenasszony Étterem
Budapest I. kerület, Márvány utca 6.
Megközelíthető a 18 és 56-os villamos Mikó utcai megállójától, vagy a 178-as
autóbusz Krisztina téri megállójától.

Támogatók:

Budavári Önkormányzat

Erdélyi Örmény Gyökök
Kulturális Egyesület

Márványmenasszony
Étterem